ES

FAGOR
SMALL DOMESTIC
APPLIANCES



MANUAL DE INSTRUCIONES

TOSTADOR

BIGTOAST STEEL

Modelo: **FG08003**

Potencia máxima: 220-240 V~
Tensión de alimentación: 50/60 Hz
Consumo energético: 1000 W

Garantía de 3 años

Lea este folleto detenidamente antes de usarlo y guárdelo para futuras referencias.

Gracias por elegir este producto de calidad de FAGOR. Estamos seguros de que le brindará un excelente servicio. Nuestros productos están diseñados para cumplir con los más altos estándares de calidad, funcionalidad y diseño. Esperamos que disfrute de su nuevo tostador FAGOR.

ANTES DEL PRIMER USO

Retire cuidadosamente la tostadora de su embalaje. Puede que desee guardar el embalaje para su uso futuro. **Contenido de la caja**: Tostadora, Manual de instrucciones

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Asegúrese de que el cable de alimentación esté apartado de objetos y superficies calientes.
2. Asegúrese de supervisar de cerca el funcionamiento de la tostadora si hay niños presentes.
3. Siempre permita que la tostadora se enfríe completamente después de usarla antes de guardarla.
4. Asegúrese de que el pan encaje fácilmente en las ranuras antes de usar la tostadora. El pan rasgado o grueso puede atascar la tostadora.
5. NUNCA intente retirar el pan si se atasca en las ranuras sin desconectar primero la tostadora de la red eléctrica. Deje que se enfríe completamente antes de retirarlo.
6. Tenga cuidado de no dañar el mecanismo interno al retirar el pan.
7. Las partes internas pueden dañarse fácilmente. No toque las partes internas de la tostadora con ningún implemento.
8. Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión
9.

Nota especial:

Cuando la tostadora esté conectada y en funcionamiento por primera vez, puede haber un ligero olor a quemado debido al calentamiento de los elementos calefactores. Esto no representa un peligro para el usuario y no indica un defecto en el aparato. Al usarla por primera vez, permita que la tostadora se caliente hasta que el olor desaparezca.

Es recomendable operar la tostadora por primera vez sin colocar pan en la ranura.

1. Conecte la tostadora a la red eléctrica y enciéndala.
2. Ajuste el control de dorado a la configuración más baja (1).
3. Baje la palanca de carga y deje que los elementos calefactores se calienten.
4. Deje que los elementos se calienten hasta que el olor a quemado desaparezca.
5. Presione el botón CANCELAR para liberar la palanca de carga.

DESCRIPCION DE PARTES

1. Ranura para pan
2. Bandeja recogemigas
3. Control de nivel tostado
4. Palanca de carga
5. Palanca elevadora rejilla
6. Botón Descongelar
7. Botón Recalentar



CÓMO USAR EL TOSTADOR

1. Asegúrese de que la tostadora esté conectada a la red eléctrica y encendida.
2. Coloque una o dos rebanadas de pan en las ranuras y baje la palanca de carga hasta que se encaje.
3. La tostadora se calentará automáticamente y comenzará a tostar.
4. Ajuste el control de dorado para obtener el nivel de tostado deseado.
5. Para detener el tostado, presione el botón CANCELAR en cualquier momento.
6. Cuando el tostado haya terminado, la palanca de carga se levantará automáticamente. El pan tostado puede retirarse con seguridad.
7. Si el pan no está lo suficientemente dorado, puede volver a tostarlo.
8. Ajuste el control de dorado a una configuración más baja y reponga el pan. Asegúrese de que el pan no se queme al tostarlo nuevamente

Control de tostado

El control de nivel tostado permite ajustar el tiempo de tostado, desde 1 hasta 6.

- 1-2 para tostado ligero
- 3-4 para tostado medio
- 5-6 para tostado oscuro

Función Recalentar

Su tostadora puede recalentar el pan tostado si se ha enfriado demasiado rápido.

- Coloque el pan en la tostadora.
- Ajuste el control de dorado a una configuración baja.
- Baje la palanca de carga.
- Presione el botón RECALENTAR, el indicador de recalentar se encenderá. Asegúrese de que el pan no se queme.
- La palanca de carga se levantará automáticamente cuando el pan esté recalentado.

Función Descongelar

Su tostadora puede descongelar pan congelado antes de tostarlo si es necesario.

- Coloque el pan en la tostadora.
- Ajuste el control de dorado a la configuración deseada.
- Baje la palanca de carga.
- Presione el botón de descongelado, el indicador de descongelado se encenderá. Asegúrese de que el pan no se queme.

Función Cancelar

- Presione el botón CANCELAR si el pan empieza a humear.
- El botón CANCELAR se puede presionar en cualquier momento durante el tostado.

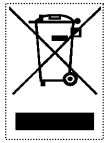
CUIDADO, MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Apague la alimentación y deje que la tostadora se enfríe completamente antes de limpiarla.
2. Limpie solo las superficies exteriores de la tostadora con un paño suave y húmedo.
3. No permita que se acumulen migas dentro de la tostadora.
4. Las migas se pueden eliminar extrayendo la bandeja de migas, ubicada en el extremo de la tostadora, y limpiando cualquier acumulación con un paño húmedo.
5. Las partes internas pueden dañarse fácilmente. No toque las partes internas de la

tostadora con ningún implemento.

ELIMINACIÓN DEL APARATO USADO

La Directiva 2012/19/UE sobre Equipos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) exige que los aparatos usados no se desechen con los residuos municipales normales. Los aparatos viejos deben ser



recolectados por separado para optimizar la recuperación y reciclaje de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera se utiliza en todos los productos para recordar las obligaciones de recolección separada. Los consumidores deben ponerse en contacto con las autoridades locales o el distribuidor para conocer los pasos a seguir para la eliminación de su viejo aparato. Si procede con el desecho de equipos antiguos, asegúrese de inutilizar lo que podría ser peligroso: desconecte el cable de alimentación del dispositivo.

Peligro:

Nunca intente usar su aparato si muestra signos de daño o si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Si el cable de alimentación está defectuoso, es importante que sea reemplazado por el servicio postventa para eliminar cualquier peligro. Solo personas calificadas y autorizadas pueden realizar reparaciones en su aparato. Cualquier reparación no conforme a las normas podría aumentar significativamente el nivel de riesgo para el usuario. Los defectos derivados de un manejo inadecuado, degradación o intentos de reparación por terceros anulan la garantía del producto. Esto también se aplica en caso de desgaste normal y accesorios del aparato.

¡Importante!

Le recomendamos que guarde el embalaje de su dispositivo al menos durante el período de garantía. La garantía no es válida sin el embalaje original.

Garantía:

Su dispositivo tiene una garantía de tres años. La garantía no cubre el desgaste ni los daños derivados de un uso incorrecto del producto. El cliente es responsable de todas las devoluciones. Usted sigue siendo responsable de los costos y riesgos asociados con el envío del producto; por lo tanto, se recomienda enviar el producto con un acuse de recibo y seguro de transporte en caso de que el valor del producto sea significativo.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

FAGOR
SMALL DOMESTIC
APPLIANCES

FAGOR Distribuído por EXPANDERE, S.L.

C/Marie Curie, 5 edificio Alfa oficina 6.1

RIVAS VACIAMADRID 28521 MADRID ESPAÑA

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA (ESPAÑA) 900696608

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA (PORTUGAL) 800500028

info@expandere.es

CE

PT

FAGOR
SMALL DOMESTIC
APPLIANCES



MANUAL DE INSTRUÇÕES

TORRADEIRA

BIGTOAST STEEL

Modelo: **FG08003**

Potência máxima: 220-240 V~.
Tensão de alimentação: 50/60 Hz
Consumo de energia: 1000 W

Garantía de 3 anos

Leia este manual atentamente antes de usá-lo e guarde-o para referência futura..

Obrigado por escolher este produto de qualidade da FAGOR. Temos certeza de que ele lhe oferecerá um excelente serviço. Nossos produtos são projetados para atender aos mais altos padrões de qualidade, funcionalidade e design. Esperamos que aproveite seu novo FAGOR.

ANTES DE USAR

Remova cuidadosamente a sua torradeira da embalagem. Você pode querer guardar a embalagem para uso futuro. **Conteúdo da caixa:** Torradeira, Manual de instruções

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja afastado de objetos e superfícies quentes.
2. Certifique-se de supervisionar o uso da torradeira quando houver crianças por perto.
3. Sempre deixe a torradeira esfriar completamente após o uso antes de guardá-la.
4. Certifique-se de que o pão caiba facilmente nas fendas antes de usar a torradeira. Pão rasgado ou grosso pode causar um bloqueio na torradeira.
5. NUNCA tente remover o pão se ele ficar preso nas fendas, sem antes desconectar a torradeira da rede elétrica. Deixe esfriar completamente antes de retirá-lo.
6. Tenha cuidado para não danificar o mecanismo interno ao retirar o pão.
7. As partes internas podem ser facilmente danificadas. Não toque nas partes internas da torradeira com qualquer objeto.
8. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas , sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiencia e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreen dam os peri gos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem su pervisão

Nota especial:

Quando a torradeira for ligada pela primeira vez, pode haver um leve odor de queimado devido ao aquecimento dos elementos de aquecimento. Isso não representa perigo para o usuário e não indica um defeito no aparelho. Ao usar pela primeira vez, permita que a torradeira aqueça até que o odor desapareça.

É aconselhável operar a torradeira pela primeira vez sem colocar o pão na fenda.

1. Conecte a torradeira à rede elétrica e ligue-a.
2. Ajuste o controle de douramento para o nível mais baixo (1).
3. Abaixe a alavanca de carga e permita que os elementos de aquecimento se aqueçam.
4. Deixe os elementos aquecerem até que o odor de queimado desapareça.
5. Pressione o botão CANCELAR para liberar a alavanca de carga.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Ranhura para pão
2. Tabuleiro para migalhas
3. Controlo do nível de tostagem
4. Alavanca de carregamento
5. Alavanca de elevação da grelha
6. Botão de descongelação
7. Botão de reaquecimento
8. Botão Cancelar



COMO USAR A TORRADEIRA

1. Certifique-se de que a torradeira está conectada à rede elétrica e ligada.
2. Coloque uma ou duas fatias de pão nas fendas da torradeira e abaixe a alavanca de carga até travar.
3. A torradeira aquecerá automaticamente e começará a torrar.
4. Ajuste o controle de douramento para obter o nível desejado de torrado.
5. Para parar de torrar, pressione o botão CANCELAR a qualquer momento.
6. Quando a torrada estiver pronta, a alavanca de carga se levantará automaticamente. A torrada pode ser retirada com segurança.
7. Se a torrada não estiver dourada o suficiente, você pode desejar torrar o pão novamente.
8. Ajuste o controle de douramento para um nível mais baixo e repõe a torrada. Certifique-se de que a torrada não queime ao torrar novamente.

Controle de douramento

O controle de douramento permite ajustar o tempo de tostagem, variando de 1 a 6.

- 1-2 para tostagem leve
- 3-4 para tostagem média
- 5-6 para tostagem escura

Função de reaquecimento

Sua torradeira pode reaquecimento o pão torrado se ele esfriar rapidamente.

- Coloque o pão novamente na torradeira.
- Ajuste o controle de douramento para um nível baixo.
- Abaixe a alavanca de carga.
- Pressione o botão REAQUECER, o indicador de reaquecimento será aceso. Certifique-se de que o pão não queime.
- A alavanca de carga se levantará automaticamente quando o pão for reaquecido.

Função de descongelamento

Sua torradeira pode descongelar pães congelados antes de tostar, se necessário.

- Coloque o pão na torradeira.
- Ajuste o controle de douramento para o nível desejado.
- Abaixe a alavanca de carga.
- Pressione o botão de descongelamento, o indicador de descongelamento será aceso. Certifique-se de que o pão não queime.

Função de cancelamento

- Pressione o botão CANCELAR se o pão começar a fumar.
- O botão CANCELAR pode ser pressionado a qualquer momento durante a tostagem.
- Cuidados e manutenção

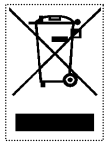
LIMPEZA

- Desligue a torradeira e deixe esfriar completamente antes de limpá-la.
- Limpe apenas as superfícies externas da torradeira com um pano úmido e macio.
- Não deixe migalhas se acumularem dentro da torradeira.
- As migalhas podem ser removidas retirando a bandeja de migalhas, localizada na extremidade da torradeira, e limpando qualquer acúmulo com um pano úmido.

- As partes internas podem ser danificadas facilmente. Não toque nas partes internas da torradeira com qualquer objeto.

ELIMINACIÓN DEL APARATO USADO

A Diretiva 2012/19/UE sobre Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) exige que os aparelhos usados não sejam descartados junto com os resíduos municipais normais. Os aparelhos antigos



devem ser coletados separadamente para otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais que contêm e reduzir o impacto na saúde humana e no meio ambiente. O símbolo da lixeira é usado em todos os produtos para lembrar as obrigações de coleta separada. Os consumidores devem entrar em contato com as autoridades locais ou os revendedores para saber os passos para a remoção do aparelho antigo. Se você proceder com a eliminação de equipamentos antigos, certifique-se de inutilizar o que poderia ser perigoso: desconecte o cabo de alimentação do dispositivo.

Perigo:

Nunca tente usar o seu aparelho se ele apresentar sinais de dano ou se o cabo de alimentação ou plugue estiverem danificados. Se o cabo de alimentação estiver defeituoso, é importante substituí-lo pelo serviço pós-venda para eliminar qualquer perigo. Apenas pessoas qualificadas e autorizadas podem realizar reparos no aparelho. Reparos fora dos padrões podem aumentar significativamente o risco para o usuário. Defeitos resultantes de manuseio inadequado, degradação ou tentativas de reparo por terceiros anulam a garantia do produto. Isso também se aplica ao desgaste normal e acessórios do aparelho.

Importante!

Recomendamos que guarde a embalagem do seu aparelho pelo menos durante o período de garantia. A garantia não se aplica sem a embalagem original.

Garantia:

Seu aparelho tem uma garantia de três anos. A garantia não cobre o desgaste e os danos decorrentes do uso incorreto do produto. O cliente é responsável por todas as devoluções. Você permanece responsável pelos custos e riscos associados ao envio do produto; portanto, é recomendado enviar o produto com um aviso de recebimento e seguro de transporte, caso o valor do produto seja significativo.

MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

FAGOR
SMALL DOMESTIC
APPLIANCES

FAGOR Distribuído por EXPANDERE, S.L.

C/Marie Curie, 5 edificio Alfa oficina 6.1

RIVAS VACIAMADRID 28521 MADRID ESPAÑA

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA (ESPAÑA) 900696608

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA (PORTUGAL) 800500028

info@expandere.es